English Studies

A Journal of English Language and Literature

Founded by R. W. Zandvoort

Edited by	T. Birrell	Nijmegen
Assistant editor	J. Blom	Nijmegen
Associate editors	R. Derolez	Ghent
	J. Gerritsen	Groningen
	L. Hartveit	Bergen
	C. Schaar	Lund
	R. Stamm	Basel
	K. Sørensen	Aarhus

1983

VOLUME SIXTY-FOUR

NOS 1-6

PUBLISHED BY
SWETS & ZEITLINGER B.V. - LISSE

© 1983 by Swets & Zeitlinger B.V., Lisse

NE ISSN 0013-838X

CONTENTS

ARTICLES

BAKER, WILLIAM, T. S. Eliot on Edward Lear: An Unnoted Attribution 564
BAMMESBERGER, ALFRED, The Old English Adjective *Ambyre* 97
BAUER, LAURIE, Stress in Compounds: A Rejoinder 47
BEATRICE, HANS, A Future for Sartorisism 503
BEEKMAN TAYLOR, PAUL, The Parson's Amyable Tongue 401
BELLRINGER, ALAN W., The Act of Change in *A Midsummer Night's dream* 201
BLAKE, N. F., The Editorial Assumptions in the Manley-Rickert Edition of *The Canterbury Tales* 385
BORDEWYK, GORDON, Nathanael West and *Seize the Day* 153
BROWN, PETER, Is the 'Canon's Yeoman's Tale' Apocryphal? . . . 481
COLLISTER, PETER, Portraits of 'Audacious Youth': George Eliot and Mrs Humphry Ward 296
DAVENPORT, W. A., Peter Idley and the Devil in *Mankind* 106
EASTHOPE, ANTONY, 'The Waste Land' as a Dramatic Monologue . . 330
ELMER, W., Semantic-Syntactic Patterning: The Lexical Valency of *Seem* in Middle English 160
FORSTER, JEAN-PAUL, George Eliot: The Language and Drama of Reticence 433
GANNER-RAUTH, HEIDI, To be Continued? Sequels and Continuations of Nineteenth-Century Novels and Novel Fragments 129
GREAVES, RICHARD L., Bunyan through the Centuries: Some Reflections 113
HANTSON, ADRÉ, *For, With* and *Without* as Non-Finite Clause Introducers 54
HERMAN, LOUIS JAY, Eng. *Blight*: A Possible Solution to an Old Crux . 289
JONES, BERNARD, William Barnes on Lindley Murray's English Grammar 30
KJELLMER, GÖRAN, A Contemporary Semantic Clash 460
LEAVIS, L. R., George Gissing's Life in Books 218
LENTA, MARGARET, The Tone of Protest: An Interpretation of Charlotte Brontë's *Villette* 422
LERER, SETH, The Owl, the Nightingale, and the Apes 102
LIND, ÅGE, The Variant Forms *Help To/Help Ø* 263
LIND, ÅGE, The Variant Forms *Try And/Try To* 550
MACDONALD, ALASDAIR A., Poetry, Politics, and Reformation Censorship in Sixteenth-Century Scotland 410
MELEBECK, PAUL, 'Just a Shape to Fill a Lack': Receptacles in Faulkner's *As I Lay Dying* 447

MEUS, V., T. E. F. L. Course Materials 41
MOLER, KENNETH L., 'Only Connect': Emotional Strength and Health in *Mansfield Park* 144
NICHOLSON, ANDREW, *Kubla Khan:* The Influence of Burger's *Lenore* . 291
NILSEN, NORMANN HELGE, Trends in Jewish-American Prose. A Short Historical Survey 507
ROBISON, ROSELEE, Victorians, Children, and Play 318
RONEY, LOIS, The Theme of Protagonist's Intention Versus Actual Outcome in the *Canterbury Tales* 193
SCHWAB, UTE, The Miracles of Caedmon 1
SILL, GEOFFREY M., Defoe's Two Versions of the Outlaw 122
SINHA, SUSANTA KUMAR, Authorial Voice in Thackeray: a Reconsideration 233
SOLBERG, ROLF, The Woman of Black Africa, Buchi Emecheta: the Woman's Voice in the New Nigerian Novel 247
SPEIRS, LOGAN, The Myths and Visions of Northrop Frye 518
STAMM, RUDOLF, 'To an Air of Schubert'. R. L. Stevenson's 'The Vagabond' Re-considered 36
STOKES, MYRA, Wordes White: Disingenuity in *Troilus and Criseyde* . 18
THORPE, MICHAEL, Literatures of Rehabilitation 345
TINTNER, ADELINE R., *Denzil Quarrier*: Gissing's Ibsen Novel . . . 225
WHITE, GERTRUDE M., Truth or Consequences: The Real World of Trollope's Melodrama 491

REVIEWS

Algeo, John (ed.), Thomas Pyles: Selected Essays on English Usage (GILLIS KRISTENSSON) 287
Allen, Judson Boyce and Theresa Anne Moritz, A Distinction of Stories. The Medieval Unity of Chaucer's Fair Chain of Narratives for Canterbury (N. F. BLAKE) 569
Bailey, John, Shakespeare and Tragedy (LARRY S. CHAMPION) . . . 276
Baird, John D. and Charles Ryskamp (eds.), The Poems of William Cowper. Volume I. 1768-1782 (PIERRE DANCHIN) 376
Bakker, J., *See* Riewald, J. G. and J. Bakker 187
Baldwin, Anna P., The Theme of Government in 'Piers Plowman' (CECILY CLARK) 189
Barber, Richard (ed.), Arthurian Literature I (CECILY CLARK) . . . 281
Blake, N. F. (ed.), The Canterbury Tales (JOHAN KERLING) 91
Boitani, Piero, tr. by Joan Krakover, English Medieval Narrative (N. F. BLAKE) 77
Broadbent, John, Paradise Lost: Introduction (C. SCHAAR) 83
Broadbent, John (ed.), John Milton: Paradise Lost, Books I-II (C. SCHAAR) 83
Broadbent, John, *See* Potter, Lois and John Broadbent 83

Bruyn, Lucy de, Woman and the Devil in Sixteenth-Century Literature (ALISDAIR A. MACDONALD) 93
Burke, John J., *See* Hermann, John P. and John J. Burke 570
Buuren-Veenenbos, C. C. Van, The Buke of the Sevyne Sagis (ALISDAIR A. MACDONALD) 176
Carlson, Leland H., Martin Marprelate, Gentleman (JOHAN GERRITSEN) 186
Cercignani, Fausto, Shakespeare's Works (BERNARD DIENSBERG) . . 95
Coburn, Kathleen, Experience into Thought: Perspectives in the Coleridge Notebooks (PETER MORGAN) 366
Coburn, Kathleen (ed.), Inquiring Spirit: A New Presentation of Coleridge from his Published and Unpublished Prose Writings (PETER MORGAN) 366
Cole, Howard C., The All's Well Story from Boccaccio to Shakespeare (LARRY S. CHAMPION) 276
Couvreur, W., R. Derolez *et. al.* (eds.), Studia Germanica Gandensia XXI (HANS H. MEIER) 89
Crawford, Walter B. (ed.), Reading Coleridge. Approaches and Applications (PETER MORGAN) 366
Dahl, Hartvig, Word Frequencies of Spoken American English (J. G. RIEWALD) 382
Derolez, R., *See* Couvreur, W. and R. Derolez 89
Edwards, Philip, *et al.* (eds.), Shakespeare's Styles. Essays in Honour of Kenneth Muir (K. SPINNER) 361
Elton, W. R., Shakespeare's World: Renaissance Intellectual Contexts: A Selective, Annotated Guide, 1966-1971 (LARRY S. CHAMPION) . . 276
Essen, A. J. van, E. Kruisinga. A Chapter in the History of Linguistics in the Netherlands (R. W. ZANDVOORT) 576
Evans, Martin J. (ed.), John Milton: Paradise Lost, Books IX-X (C. SCHAAR) 83
Feingold, Richard, Nature and Society (IRENE SIMON) 86
Fielding, J. K., *See* Sanders, C. R. and J. K. Fielding 282
Frye, Roland Mushat, Shakespeare: The Art of the Dramatist (LARRY S. CHAMPION) 276
Gittings, Robert, Young Thomas Hardy *and* The Older Hardy (MICHAEL THORPE) 181
Goldsmith, Margaret E., The Figure of Piers Plowman: the Image on the Coin (CECILY CLARK) 274
Göller, Karl Heinz (ed.), The 'Alliterative Morte Arthure': a Reassessment of the Poem (CECILY CLARK) 275
Goreau, Angeline, Reconstructing Aphra. A Social Biography of Aphra Behn (PIERRE DANCHIN) 375
Graff, Harvey J. (ed.), Literacy and Social Development in the West (J. M. B.) 182
Haarberg, Jon, *See* Norrman, Ralf and Jon Haarberg 67
Hagstrum, Jean H., Sex and Sensibility (DIMITER DAPHINOFF) . . . 279

Hartung, A. W., *See* Severs, J. B. and A. W. Hartung 192
Hermann, John P. and John J. Burke (eds.), Signs and Symbols in Chaucer's Poetry (CECILY CLARK) 570
Hewison, Robert (ed.), New Approaches to Ruskin (PETER MORGAN) . 284
Hofland, Knut and Stig Johansson, Word Frequencies in British and American English (J. G. RIEWALD) 382
Hollington, Michael and Lawrence Wilkinson (eds.), John Milton: Paradise Lost, Books XI-XII (C. SCHAAR) 83
Ingram, R. W. (ed.), Records of Early English Drama (DEREK PEARSALL) 81
Jackson, J. R. de J. (ed.), Collected Works of Samuel Taylor Coleridge. Vol. 13. Logic (PETER MORGAN) 366
Johansson, Stig, *See* Hofland, Knut and Stig Johansson 382
Kiernan, Kevin S., Beowulf and the Beowulf Manuscripts (N. F. BLAKE) 72
Krakover, Joan, *See* Boitani, Pietro, tr. by Joan Krakover 77
Lawler, Traugott, The One and the many in the Canterbury Tales (CECILY CLARK) 92
Lindop, Grevel, The Opium-Eater. A Life of Thomas De Quincey (PETER MORGAN) 573
Lohmander, Ingegerd, Old and Middle English Words for 'Disgrace' and 'Dishonour' (N. F. BLAKE) 175
Lumiansky, R. M. and David Mills (introd.), The Chester Mystery Cycle (CECILY CLARK) 93
Matthews, P. H., Syntax (LILIANE HAEGEMAN) 79
Midgley, Graham, The Poems of John Bunyan (JAQUES B. H. ALBLAS) 190
Mill, John Stuart, Autobiography and Literary Essays (LARS HARTVEIT) 286
Millgate, M., *See* Purdy, R. L. and M. Millgate 181
Mills, David, *See* Lumiansky, R. M. and David Mills 93
Moritz, Theresa Anne, *See* Allen, Judson Boyce and Theresa Anne Moritz 569
Muir, Kenneth, Shakespeare's Comic Sequence (K. SPINNER) . . . 361
Muir, Kenneth, Shakespeare's Tragic Sequence (K. SPINNER) . . . 361
Murison, David, Scots Saws (ALASDAIR A. MACDONALD) 94
Nelson, Harland S., Charles Dickens (ROBERT BARNARD) 377
Newey, Vincent (ed.), The Pilgrim's Progress. Critical and Historical Views (JACQUES B. H. ABLAS) 191
Norrman, Ralf and Jon Haarberg, Nature and Language (BENT SUNESEN) 67
Novotny, Joseph L., English-German Dictionary of American Verbal Idioms (PHILIP J. E. HYAMS) 370
Ong, Walter J., Orality and Literacy (J. M. B.) 182
Opland, Jeff, Anglo-Saxon Oral Poetry (P. B. TAYLOR) 567
Paulson, Ronald, Popular and Polite Art in the Age of Hogarth and Fielding (MARK COLEMAN) 285

Payne, F. Anna, Chaucer and Menippean Satire (Cecily Clark) . . 189
Potter, Lois and John Broadbent (eds.), John Milton: Paradise Lost, Books III-IV (C. Schaar) 83
Pizer, Donald, Twentieth-Century American Literary Naturalism. An Interpretation (Richard Martin) 380
Prescott, F. C., Selections from the Critical Writings of Edgar Allan Poe (Burton R. Pollin) 379
Prosser, Eleanor, Shakespeare's Anonymous Editors (Johan Gerritsen) 185
Purdy, R. L. and M. Millgate (eds.), The Collected Letters of Thomas Hardy (Michael Thorpe) 181
Riewald, J. G. and J. Bakker, The Critical Reception of American Literature in the Netherlands (T. A. B.) 187
Rivers, Isabel (ed.), Books and their Readers in Eighteenth-Century England (J. M. B.) 182
Roscow, G. H., Syntax and Style in Chaucer's Poetry (N. F. Blake) . 75
Rudolf, George, The Theatrical Notation of Roman and Pre-Shakespearean Comedy (Larry S. Champion) 376
Ryskamp, Charles, *See* Baird, John D. and Charles Ryskamp . . . 376
Sanders, C. R. and J. K. Fielding (eds.), The Collected Letters of Thomas and Jane Welsh Carlyle (Peter Morgan) 282
Schoenbaum, S., Shakespeare. The Globe & The World (K. Spinner) . 361
Schoenbaum, S., William Shakespeare. Records and Images (Willem Schrickx) 572
Severs, J. B. and A. W. Hartung (eds.), A Manual of the Writings in Middle English (Alasdair A. MacDonald) 192
Simpson Ross, Ian, William Dunbar (Alasdair A. MacDonald) . . 179
Spufford, Margaret, Small Books and Pleasant Histories (J. M. B.) . 182
Stern, Virginia F., Gabriel Harvey (Walter G. Colman) 169
Tidholm H., The Dialect of Egton in North Yorkshire (K. M. Petyt) . 575
Underwood, T. L. (ed.), John Bunyan. Some Gospel-Truths Opened; A Vindication of Some Gospel-Truths Opened; A Few Sighs from Hell (Jacques B. H. Ablas) 191
Whalley, George (ed.), Collected Works of Samuel Taylor Coleridge. Vol. 12. Marginalia I (Peter Morgan) 366
White, R. S., Shakespeare and the Romance Ending (Kristian Smidt) 190
Wilkinson, Lawrence, *See* Hollington, Michael and Lawrence Wilkinson 83

MISCELLANEOUS

Current Literature 1982
I. New Writing: Novels (L. R. Leavis & J. M. Blom) 452
I. New Writing: Short Story, Drama & Poetry (J. M. Blom & L. R. Leavis) 524

II. Criticism & New Editions, Literary Theory & Literary History, Biography (C. C. Barfoot) 534
Points of Modern English Syntax LXV (N. E. Osselton) 467
Points of Modern English Syntax LXVI. New Questions (H. Chr. Wekker) 473

Brief Mention 17, 96, 105, 200, 344, 409, 466, 490, 502
Gregson, J. M.: Shakespeare, Twelfth Night; Gunby, D. C.: Shakespeare, Richard III (Kristian Schmidt), 17 — In Memoriam Max Wildi, 96. — Tysdahl, B. J.: William Godwin as a Novelist (Lars Hartveit), 105. — Huygens, Lodewijck: The English Journal 1651-1652 (T. A. B.), 200. — Old English *egeswin* (James Rosier), 344. — Ellmann, Richard: James Joyce (F. J. M. Blom), 409. — Kirk, Russell (ed.): The Portable Conservative Reader (T. A. B.), 466. — REAL (J. G.), 490. — Milward, Peter: Religious Controversies of the Elizabethan Age; Milward, Peter: Religious Controversies of the Jacobean Age (T. A. B.), 502.

Books Received 1981 466

CONTRIBUTORS

Alblas, Jacques B. H., 190, 191
Baker, William, 564
Bammesberger, Alfred, 97
Barfoot, C. C., 534
Barnard, Robert, 377
Bauer, Laurie, 47
Beatrice, Hans, 503
Beekman Taylor, Paul, 401
Bellringer, Alan W., 201
Birrell, T. A., 187, 200, 466, 502
Blake, N. F., 72, 75, 77, 175, 385, 569
Blom, F. J. M., 409
Blom, J. M., 182, 452, 524
Bordewyk, Gordon, 153
Brown, Peter, 481
Champion, Larry S., 276
Clark, Cecily, 92, 93, 189, 274, 275, 281, 570
Coleman, Mark, 285
Collister, Peter, 296
Colman, Walter G., 169
Danchin, Pierre, 375, 376
Daphinoff, Dimiter, 279
Davenport, W. A., 106
Diensberg, Bernhard, 95
Easthope, Antony, 330
Elmer, W., 160
Forster, Jean-Paul, 433
Ganner-Rauth, Heidi, 129
Gerritsen, Johan, 185, 186, 490
Greaves, Richard L., 113
Haegeman, Liliane, 79
Hantson, André, 54
Hartveit, Lars, 105, 286
Herman, Louis Jay, 289
Hyams, Philip J. E., 370
Jones, Bernard, 30
Kerling, Johan, 91
Kjellmer, Göran, 460
Kristensson, Gillis, 287
Leavis, L. R., 218, 452, 524
Lenta, Margaret, 422
Lerer, Seth, 102
Lind, Åge, 263, 550
MacDonald, Alasdair A., 93, 94, 176, 179, 192, 410
Martin, Richard, 380
Meier, Hans H., 89
Melebeck, Paul, 447
Meus, V., 41
Moler, Kenneth L., 144
Morgan, Peter, 282, 284, 366, 573
Nicholson, Andrew, 291
Nilsen, Helge Normann, 507
Osselton, N. E., 467
Pearsall, Derek, 81
Petyt, K. M., 575
Pollin, Burton R., 379
Riewald, J. G., 382
Robison, Roselee, 318
Roney, Lois, 193
Rosier, James, 344
Schaar C., 83
Schrickx, Willem, 572
Schwab, Ute, 1
Sill, Geoffrey M., 122
Simon, Irène, 86
Sinha, Susanta Kumar, 233
Smidt, Kristian, 17, 190
Solberg, Rolf, 247
Speirs, Logan, 518
Spinner, K., 361
Stamm, Rudolf, 36
Stokes, Myra, 18
Sunesen, Bent, 67
Taylor, P.B., 567
Thorpe, Michael, 181, 345
Tintner, Adeline R., 225
Wekker, H. Chr., 473
White, Gertrude M., 491
Zandvoort, R. W., 576